

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

*Cedente***Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**Numero: 2928
Data: 03.12.2019
Documento materiale: 9900002928
Creato da: V.CONSAVVO***Destinatario***GETRAG Werk Neuenstein
Hochfeldstraße 13
D-74632 NEUENSTEIN
GERMANIA**

Partita iva:

*Luogo di destinazione***GETRAG Werk Neuenstein
Hochfeldstraße 13
D-74632 NEUENSTEIN
GERMANIA**

Partita iva:

XXX RESO				Trasporto a mezzo vettore			
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.	
001	1	PZ	2510000706	TCU DAI 300	0,000		
Aspetto				Nota			
CARTONBOX				DENTAMARO			
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms	
1 PZ		80,000 KG					
Vettore				Data e ora del ritiro		Firma	
SCHWEITZER				03.12.2019 13:41:04			
							Conducente
							Destinatario

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR																																																																							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT Hermann hagenmeyer strasse 1 D-74632 NEUENSTEIN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																																																																											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-74632 NEUENSTEIN Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 03.12.2019 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT 2928																																																																															
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																																															
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Soldo Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510000706 TRASMISSIONE 1 PZ 1 CARTONBOX		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 1		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 1		10 Stastiknummer No. statistique 80		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 80		12 Umfang in m3 Cubage m3 80																																																																			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) TO HEIKO BLUMENSTOCK				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Soldo Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																																																																			
4 Rückerstattung / Remboursement																																																																															
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																																									
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 03.12.2019																																																																															
22 Magna pt I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																																																																			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3">von</th> <th colspan="3">bis</th> <th colspan="3">km</th> <th colspan="2">Art</th> <th colspan="2">Anzahl</th> <th colspan="2">Kein- Tausch</th> <th colspan="2">Tausch</th> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"></td> <td colspan="2">Euro-Palette</td> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"></td> <td colspan="2">Gitterbox-Palette</td> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"></td> <td colspan="3"></td> <td colspan="2">Einfach-Palette</td> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"></td> </tr> </table>												von			bis			km			Art		Anzahl		Kein- Tausch		Tausch											Euro-Palette																	Gitterbox-Palette																	Einfach-Palette							
von			bis			km			Art		Anzahl		Kein- Tausch		Tausch																																																																
									Euro-Palette																																																																						
									Gitterbox-Palette																																																																						
									Einfach-Palette																																																																						
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																																															
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger						Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																																									
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																																															

Ruggiero, Floriana

Da: Consalvo, Viviana
Inviato: martedì 3 dicembre 2019 13:56
A: Ruggiero, Floriana; Pizzutelli, Antonio; Danese, Roberto; 'Lorenzo Derenzo'
Cc: Mongelli, Lucia; Dentamaro, Gaetano; ITB_DG_B/Coordinatori-Logistica
Oggetto: DOCUMENTI PER NST
Allegati: DDT 2928.pdf; CMR NEUENSTEIN.pdf

Buongiorno,
vi prego di spedire con Schweitzer la trasmissione a Neuenstein come da documenti in allegato.
Per maggiori info chiedere a Gaetano Dentamaro.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Viviana Consalvo
Logistics Department
Magna Powertrain

Magna P T S.p.A.
Via Dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
OFFICE +39 (0)080 5858 665
viviana.consalvo@magna.com
www.magna.com

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Disclaimer:

Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

- resolve x scab 3/22/19 12:20

Mongelli, Lucia

Da: Mongelli, Lucia
Inviato: venerdì 29 novembre 2019 07:51
A: Dentamaro, Gaetano; Azzollini, Gennaro; Bovino, Giuliana; Colangiuli, Carmine; Gentile, Domenico; Iacoponi, Francesco; Loiacono, Claudio; Patruno, Michele; Tarantino, Gianfranco; Tedone, Oronzo; Triggiani, Martino
Cc: Labartino, Giorgio; Santoro, Leonardo; Ruggiero, Davide; Ruggiero, Domenico
Oggetto: Reso da Kecskemet
Allegati: doc00656920191129080427.pdf

Buongiorno,
Abbiamo a vostra disposizione un RESO DA PLANT (Domenico giusto?).

Allego i documenti per l'iter e attendo info.

Buon lavoro a tutti
LM

SENIA

700 370230000 90 930 901

Lucia Mongelli

Gi ON BOARD
Inbound department in Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 Modugno
lucia.mongelli@partner.magna.com
+39 080 5858530

DISCOSTA

Mercedes-Benz Manufacturing
Hungary Kft
Daimler ut 1
6000 Kecskemét
LN: 188/01787
LN 018722084E
GETRAG B.V. & Co. KG

Mercedes - Benz AG

Seite 1 von 1

Lieferschein ZGQM

VS 371 Rück. a. SQMS

(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke	(3) Lieferschein-Nr. 0037685297
Versicherungsw.: 0,00 EUR	(4) Versanddatum 20.11.2019
Fracht zu Lasten Absender	(53) Prüfbericht-Nr. PS 3710001321815.2
	Datum Prüfbericht 20.11.2019

Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno
IT

LL8003378

(10) Ihre Zeichen	(11),(15) Ihre Bestellung, Zusatzdaten	(12) Unser Stkz / HPC	(13) Telefon	(14) Unsere Auftrags-Nr.
(50) Unser Zeichen MTERJEK	(51) Unsere Bestellung	(52) Unsere Kontierung	(54) Fax	(55) Abladestelle Absender
(19) Versandart Spedition LKW LIEFERANT	(20) frei/unfrei Frei	(23) brutto 74,550	Gewicht	(24) netto 70,550 KG
(25) Versandanschrift				(26) Abladestelle Empfänger

POS	SACHNUMMER	ES1	ES2	Menge	ME
000001	A 700 370 28 00 DOPPELKUPPLUNGSGETRIEBE			1	ST
000002	0000SON Sonstige Einwegverpackung nicht näher sp			1	ST

KUMMER
HU-6000 Kecskemét
Daimler u. 8.
Adószám: 12539068-2-44
105.

DUVENBECK
C-printer
Ides

MLC 338

	Auftragsvermerk	Packer			
Name					
Datum					



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft.



PS0001321815

GETRAG Getriebe- u. Zahnradfab. H. Hagenmeyer GmbH & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str.
DE 74632 Neuenstein

Werk / Plant

Kecskemét

Datum / Date 2019-11-20 08:46:39
QMI 3710K1K1S1D3--
Firma / Company Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft.
Anspr. Part / Contact Person Szrenka, János
Abteilung / Department QM/CC-K
Telefon / Phone +36 30 7740461
E-Mail-Adresse / email address janos.szrenka@daimler.com
Hauspostcode / Postal code
Lieferantennr. / Supplier no. 16722084 / C

Status

Freigegeben /
Released

Versandadresse / Shipping address

GETRAG B.V. & Co. KG
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 Modugno

Vorläufige Freigabe erteilt! / Provisional release granted

Serienprüfbericht / Series test report: PS0001321815.2

Die unten aufgeführten Teile haben diverse Fertigungsfehler und gehen, wie mit Getano besprochen zu Ihren Lasten an Sie zurück.

Bedingt durch die Anlieferung mangelhafter Teile sind in unserem Hause zusätzliche Kosten entstanden. Diese Kosten werden Ihnen im Rahmen der Reklamationsabwicklung zusammen mit Unserem Prüfbericht in den nächsten Tagen in Rechnung gestellt.

Getriebeummer:
70037028000090730901

Sachnummer / Detail no.	ES1	ES2	Benennung / Designation	SM-Nr. / TKT No.	Rekla.-Nr. / Complaint no.	
Menge / Qty.	EHM / Unit		Verurs. / Problem src.	FK / EC	Schrott / Scrap	Versand / Shipping
A 700 370 28 00			DOPPELKUPPLUNGSGETRIEBE DUAL-CLUTCH TRANSMISSION			PT0006015120.2
1,000	ST /		Intern / Internal	0	Nein / No	Ja / Yes
1.000	ST					
Befundtext / Diagn.text:	Parksperré niO.					
Anerkannt / Accepted:						
Bemerkung LFT / SPL comment:						
Modul / Module:	Nein / No					
Modulname / Module name:						

KÖNNER-NAGEL KFT
HU-8000 Kecskemét,
Dalmier u. 6.
A fősám: 10539088-2-44
193.

KÖMME-SCHMIDT KFT
HU-6002 Kecskemét,
Daimler u. 6.
A főszer: 10539068-2-44
193.

* A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási Egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.

oldal 1/1
cimzett

*) további felhívás: a) szállítási megbízás, b) szállítási megbízás / csomagjegyzék
Kossuth t. 18. b) további felhívás: a) szállítási megbízás, b) szállítási megbízás / csomagjegyzék

Adoszám: 22614584-2-03